

## 480192-2026 - Wettbewerb

Polen – Abfallcontainer und -körbe – Poprawa systemu selektywnego zbierania odpadów komunalnych na terenie Gminy Nowa Sarzyna

OJ S 132/2026 13/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: GMINA NOWA SARZYNA

E-Mail: [zamowienia@nowasarzyna.eu](mailto:zamowienia@nowasarzyna.eu)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Poprawa systemu selektywnego zbierania odpadów komunalnych na terenie Gminy Nowa Sarzyna

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest poprawa systemu selektywnego zbierania odpadów komunalnych na terenie Gminy Nowa Sarzyna. Zamówienie zostało podzielone na 2 części. Wykonawca może złożyć ofertę na jedną lub obie części. Część 1 – Dostawa pojemników na odpady, dostawa i montaż osłon/altan oraz stacji/segmentów do segregacji odpadów Zakres obejmuje: - dostawę 112 pojemników o pojemności 1100 l do selektywnej zbiórki odpadów, w tym: 47 szt. na odpady zmieszane, 19 szt. na metale i tworzywa sztuczne, 18 szt. na papier, 14 szt. na szkło oraz 14 szt. na bioodpady; - dostawę i montaż 95 osłon /altan na pojemniki do selektywnej zbiórki odpadów (77 szt. przy budynkach wielorodzinnych w Nowej Sarzynie oraz 18 szt. przy obiektach użyteczności publicznej), wraz z wykonaniem utwardzenia terenu zgodnie z dokumentacją projektową i przedmiarem robót; - dostawę i montaż 82 stacji/segmentów do segregacji odpadów (modele 1–3) wraz z miejscowym utwardzeniem terenu zgodnie z dokumentacją projektową i przedmiarem robót. Dostarczone urządzenia muszą być fabrycznie nowe, kompletne, wolne od wad, posiadać deklarację zgodności CE oraz spełniać wymagania obowiązujących przepisów, Polskich Norm przenoszących normy europejskie oraz wymagania określone w SWZ i dokumentacji technicznej. Część 2 – Dostawa systemu monitoringu miejsc selektywnego zbierania odpadów Zamówienie realizowane jest w formule „zaprojektuj i wybuduj” i obejmuje wykonanie kompletnego systemu monitoringu dla 10 lokalizacji na terenie Gminy Nowa Sarzyna. Zakres obejmuje: - opracowanie dokumentacji projektowej, w tym koncepcji, projektów technicznych lub budowlanych (w zależności od przyjętego sposobu montażu), uzyskanie wymaganych uzgodnień, zgód i decyzji administracyjnych niezbędnych do realizacji inwestycji; - dostawę, montaż i posadowienie urządzeń systemu monitoringu; uruchomienie, konfigurację oraz przeprowadzenie szkolenia pracowników Zamawiającego z zakresu obsługi systemu; - zapewnienie wsparcia technicznego przez okres 60 miesięcy od dnia odbioru końcowego. Dostarczony system monitoringu musi być fabrycznie nowy, kompletny, zgodny z wymaganiami dokumentacji technicznej, obowiązującymi przepisami prawa, Polskimi Normami przenoszącymi normy europejskie oraz posiadać deklarację zgodności CE. Zamawiający dopuszcza składanie ofert równoważnych. Oferowane rozwiązania równoważne

muszą zapewniać parametry techniczne, użytkowe i eksploatacyjne nie gorsze niż określone w opisie przedmiotu zamówienia, być kompatybilne z istniejącą infrastrukturą, spełniać obowiązujące normy i przepisy oraz nie powodować zwiększenia kosztów eksploatacji. Wykonawca jest zobowiązany wykazać równoważność oferowanych rozwiązań poprzez przedstawienie odpowiednich dokumentów, w szczególności kart technicznych, certyfikatów lub innych dokumentów potwierdzających spełnienie wymagań Zamawiającego. Minimalny wymagany okres gwarancji wynosi 36 miesięcy. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, wymagania techniczne oraz warunki realizacji określono w SWZ i dokumentacji załączonej do SWZ.

Kennung des Verfahrens: 976d3a45-84a8-48b4-b2fb-ee7c4b817e3c

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

#### **2.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34928480 Abfallcontainer und -körbe

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45233250 Belagarbeiten, außer Fahrbahnen, 45223100

Zusammenbau von Metallkonstruktionen, 32323500 Video-Überwachungssystem, 51314000

Installation von Videogeräten, 71320000 Planungsleistungen im Bauwesen

#### **2.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Tarnobrzeski (PL824)

Land: Polen

#### **2.1.4. Allgemeine Informationen**

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

#### **2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

**Auftragsbedingungen:**

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

#### **2.1.6. Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp

Korruption: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Betrug: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt2 ustawy Pzp

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: art. 108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, art. 108 ust. 2 ustawy Pzp, art 7 ust. 1 ustawy z dnia 13.04.2022 r. o

szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego art. 5k ust. 1 rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z

działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: art.

108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp  
Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp  
Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp  
Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Dostawa pojemników na odpady, dostawa i montaż osłon/altan oraz stacji/segmentów do segregacji odpadów

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest dostawa pojemników na odpady, dostawa i montaż osłon/altan dla pojemników na selektywną zbiórkę odpadów oraz dostawa i montaż stacji/segmentów do segregacji odpadów wraz z wykonaniem niezbędnego utwardzenia terenu, w ramach zadania polegającego na poprawie systemu selektywnego zbierania odpadów komunalnych na terenie Gminy Nowa Sarzyna. Zakres zamówienia obejmuje: 1) dostawę fabrycznie nowych pojemników do selektywnej zbiórki odpadów o pojemności 1100 l w łącznej liczbie 112 szt., w tym: - 47 szt. na odpady zmieszane, - 19 szt. na metale i tworzywa sztuczne, - 18 szt. na papier, - 14 szt. na szkło, - 14 szt. na bioodpady. 2) dostawę i montaż 95 osłon/altan dla pojemników na odpady, obejmujących moduły podwójne, potrójne i poczwórne, zlokalizowanych przy budynkach wielorodzinnych na terenie miasta Nowa Sarzyna oraz przy obiektach użyteczności publicznej na terenie Gminy Nowa Sarzyna. Zakres obejmuje również wykonanie utwardzenia terenu w lokalizacjach wskazanych w dokumentacji zamówienia. 3) dostawę i montaż 82 stacji/segmentów do segregacji odpadów (modele 1, 2 i 3) w lokalizacjach wskazanych przez Zamawiającego na terenie Gminy Nowa Sarzyna wraz z wykonaniem miejscowego utwardzenia terenu zgodnie z dokumentacją projektową i przedmiarem robót. Przedmiot zamówienia obejmuje dostawę, transport, rozładunek, wniesienie, montaż, posadowienie, wykonanie robót towarzyszących niezbędnym do prawidłowej realizacji zamówienia, uporządkowanie terenu po zakończeniu prac oraz przekazanie przedmiotu zamówienia do użytkowania. Wszystkie dostarczane elementy muszą być fabrycznie nowe, kompletne, wolne od wad, nieużywane, wykonane z materiałów zapewniających trwałość i odporność na warunki atmosferyczne oraz intensywną eksploatację. Oferowane wyroby muszą spełniać wymagania określone w obowiązujących przepisach prawa, Polskich Normach przenoszących normy europejskie, posiadać deklaracje zgodności CE, jeżeli są wymagane, oraz odpowiadać wymaganiom określonym w dokumentacji zamówienia. Zamawiający dopuszcza zastosowanie rozwiązań równoważnych w przypadkach wskazanych w dokumentacji zamówienia. Oferowane rozwiązania równoważne muszą zapewniać parametry techniczne, użytkowe i eksploatacyjne nie gorsze niż wymagane przez Zamawiającego, być kompatybilne z istniejącą infrastrukturą, spełniać obowiązujące normy i przepisy oraz nie powodować zwiększenia kosztów eksploatacji. Wykonawca zobowiązany jest wykazać równoważność oferowanych rozwiązań poprzez przedłożenie odpowiednich dokumentów potwierdzających spełnienie wymagań. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, wymagania techniczne dotyczące pojemników, osłon/altan, stacji do segregacji odpadów, zakres robót związanych z wykonaniem utwardzeń oraz lokalizacje realizacji zostały określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia oraz załączonej do SWZ dokumentacji. Minimalny wymagany okres gwarancji wynosi 36 miesięcy.

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34928480 Abfallcontainer und -körbe

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Tarnobrzski (PL824)  
Land: Polen

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 6 Monate

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

##### Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: FEPK.02.07-IZ.00-0003/24

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: W celu potwierdzenia spełnienia tego warunku

Wykonawca wykaże, że posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości 500 000,00 zł brutto (słownie: pięćset tysięcy złotych 00/100);

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Zasady oceny za kryterium „Cena”: a) Punkty za w/w kryterium zostaną obliczone w następujący sposób:  $C = C(of\_min) / C(of\_bad) \times 60$  pkt gdzie: C – ilość punktów, jakie otrzyma badana oferta za kryterium „Cena”, C(of\_min) – najniższa cena spośród ofert nie podlegających odrzuceniu, C(of\_bad) – cena oferty badanej. b) W kryterium „Cena” oferta z najniższą ceną otrzyma 60 pkt natomiast pozostałe oferty po przeliczeniu zgodnie z powyższym wzorem odpowiednio mniej.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

##### Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Okres gwarancji na wykonany przedmiot zamówienia

Beschreibung: Zasady oceny za kryterium „Okres gwarancji na wykonany przedmiot zamówienia”: a) punkty za kryterium „Okres gwarancji na wykonany przedmiot zamówienia – (G)” zostaną obliczone w następujący sposób: - okres gwarancji: 36 miesięcy, liczba punktów: 0 pkt, - okres gwarancji: 42 miesięcy, liczba punktów: 5 pkt, - okres gwarancji: 48 miesięcy, liczba punktów: 10 pkt, - okres gwarancji: 54 miesiące, liczba punktów: 15 pkt, - okres gwarancji: 60 miesiące, liczba punktów: 20 pkt, - okres gwarancji: 66 miesiące, liczba punktów: 30 pkt, - okres gwarancji: 72 miesięcy, liczba punktów: 40 pkt, b) Zamawiający określa minimalną oraz maksymalną długość okresu gwarancji na wykonany przedmiot zamówienia w przedziale od 36 miesięcy do 72 miesięcy. c) Wykonawca w formularzu ofertowym podaje długość gwarancji w miesiącach. Dopuszcza się podanie wyłącznie gwarancji w okresach 36, 42, 48, 54, 60, 66, 72 miesięcy. Podanie innej wielkości spowoduje

przyznanie punktów wg niższego przedziału, np.: podanie gwarancji o długości 56 miesięcy = 15 pkt. d) w przypadku zaoferowania przez Wykonawcę długości gwarancji krótszej niż 36 miesięcy Zamawiający ofertę odrzuci. e) w przypadku gdy Wykonawca w ogóle nie wskaże w ofercie oferowanego okresu gwarancji Zamawiający uzna, iż Wykonawca nie oferuje gwarancji i ofertę odrzuci.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-976d3a45-84a8-48b4-b2fb-ee7c4b817e3c>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-976d3a45-84a8-48b4-b2fb-ee7c4b817e3c>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 1. Przystępując do niniejszego postępowania każdy Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w zakresie części 1 zamówienia w wysokości: 55 700,00 zł (słownie: pięćdziesiąt pięć tysięcy siedemset złotych 00/100). 2. Wadium należy wnieść w jednej lub kilku następujących formach przewidzianych w art. 97 ust. 7 ustawy Pzp, tj.: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98), zwanej dalej: „ustawa o utworzeniu PARP”. 3. Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium przed upływem terminu składania ofert, o którym mowa w pkt. 19.11 SWZ, przy czym wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego Zamawiający będzie uważał za skuteczne, w przypadku uznania rachunku Zamawiającego (wpływ na konto Zamawiającego). Wadium wnoszone w pieniądzu powinno fizycznie znajdować się na koncie Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert pod rygorem odrzucenia oferty (art. 226 ust. 1 pkt 14 ustawy Pzp). Do oferty należy dołączyć dokument potwierdzający przelew (wniesienie) środków na rachunek Zamawiającego. 4. Wadium wnoszone w pieniądzu należy przelać na rachunek bankowy wskazany przez Zamawiającego: Nadsański Bank Spółdzielczy nr konta 27 9430 0006 1000 1182 2000 0003 z adnotacją: „Wadium – Poprawa systemu selektywnego zbierania odpadów komunalnych na terenie Gminy Nowa Sarzyna – w zakresie części nr ...”. 5. W przypadku wniesienia wadium w formie innej niż pieniężna, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oryginału dokumentu wadialnego (gwarancji lub poręczenia) w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym wystawcy gwarancji/poręczenia. 6. Dokumenty wniesione w jednej z form wymienionych w pkt. 2 ppkt. 2-4 muszą zawierać w swojej treści nieodwołalne, bezwarunkowe i płatne na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego zobowiązanie wystawcy dokumentu do zapłaty na rzecz Zamawiającego kwoty wadium, muszą być sporządzone zgodnie z obowiązującymi przepisami i powinny zawierać następujące elementy: 1) nazwę dającego zlecenie (Wykonawcy), beneficjenta gwarancji/poręczenia (Zamawiającego), gwaranta lub poręczyciela (banku lub instytucji ubezpieczeniowej udzielającej gwarancji) oraz wskazanie ich siedzib, 2) określenie wierzytelności, która ma być zabezpieczona gwarancją/poręczeniem, 3) kwotę

gwarancji, 4) termin ważności gwarancji/poręczenia w formule: „od dnia .....– do dnia .....”, 5) zobowiązanie gwaranta/poręczyciela do zapłacenia kwoty gwarancji na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp. 7. Wadium wnoszone w formie określonej w pkt. 5 nie może zawierać informacji, iż „gwarancja wygasa w momencie zwrotu oryginału dokumentu”. 8. Wadium musi zabezpieczać ofertę przez cały okres związania ofertą, począwszy od dnia, w którym upływa termin składania ofert. 9. Zamawiający odrzuca ofertę jeżeli Wykonawca nie wniósł wadium lub wniósł w sposób nieprawidłowy, nie utrzymywał wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złożył wniosek o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt. 3 ustawy Pzp. 10. Ze względu na ograniczoną liczbę znaków, które można wprowadzić do treści ogłoszenia, pozostałe informacje zostały zawarte w rozdziale 16 SWZ.

Frist für den Eingang der Angebote: 17/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: 1. Zamawiający dopuszcza możliwość wprowadzenia zmian do zawartej umowy na podstawie art. 454-455 ustawy Pzp oraz postanowień § 15 projektu umowy. 2. Nie stanowi zmiany umowy w rozumieniu art. 454 ustawy Prawo zamówień publicznych: 1) zmiany danych teleadresowych, 2) zmiana danych związanych z obsługą administracyjno-organizacyjną umowy (np. zmiana nr rachunku bankowego). 3. Zmiany do umowy może inicjować zarówno Zamawiający jak i Wykonawca, składając pisemny wniosek do drugiej strony, zawierający w szczególności opis zmiany i jej uzasadnienie. Wszelkie zmiany treści umowy wymagają zgody obydwu stron i formy pisemnej pod rygorem nieważności. 4. Ze względu na ograniczoną liczbę znaków, które można wprowadzić do treści ogłoszenia, pozostałe informacje zawarto w projekcie umowy, stanowiącym załącznik nr 3.1 do SWZ, dostępnym na stronie prowadzonego postępowania.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

**5.1. Los: LOT-0002**

Titel: Dostawa systemu monitoringu miejsc selektywnego zbierania odpadów

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie, dostawa, montaż, uruchomienie oraz objęcie wsparciem technicznym systemu monitoringu miejsc selektywnego zbierania odpadów komunalnych na terenie Gminy Nowa Sarzyna, realizowanego w formule

„zaprojektuj i wybuduj”. Zakres zamówienia obejmuje wykonanie kompletnego systemu monitoringu dla 10 lokalizacji wskazanych przez Zamawiającego na terenie miasta Nowa Sarzyna. Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności: 1) opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej, obejmującej wykonanie koncepcji rozmieszczenia urządzeń, uzgodnienie jej z Zamawiającym, opracowanie projektów technicznych lub – w przypadku konieczności posadowienia nowych konstrukcji wsporczych – projektów budowlanych wraz z uzyskaniem wymaganych uzgodnień, opinii, zgód właścicieli lub zarządców nieruchomości oraz decyzji lub zgłoszeń wymaganych przepisami prawa; 2) dostawę wszystkich urządzeń, materiałów i elementów niezbędnych do wykonania kompletnego systemu monitoringu, w tym konstrukcji wsporczych, okablowania, urządzeń transmisyjnych, zasilających oraz pozostałego wyposażenia wymaganego do prawidłowego funkcjonowania systemu; 3) montaż i posadowienie urządzeń monitoringu we wskazanych lokalizacjach, wykonanie wszystkich robót instalacyjnych, elektrycznych oraz towarzyszących niezbędnych do uruchomienia systemu zgodnie z dokumentacją projektową i obowiązującymi przepisami; 4) uruchomienie, konfigurację, wykonanie testów funkcjonalnych, przekazanie systemu do eksploatacji oraz przeprowadzenie szkolenia pracowników Zamawiającego w zakresie obsługi i administrowania systemem; 5) świadczenie wsparcia technicznego przez okres 60 miesięcy od dnia odbioru końcowego. System monitoringu musi stanowić kompletne, zintegrowane rozwiązanie umożliwiające nadzór nad miejscami selektywnego zbierania odpadów, zgodnie z wymaganiami określonymi w dokumentacji zamówienia. Wszystkie dostarczane urządzenia i elementy systemu muszą być fabrycznie nowe, kompletne, nieużywane, wolne od wad oraz spełniać wymagania obowiązujących przepisów prawa, Polskich Norm przenoszących normy europejskie oraz posiadać deklaracje zgodności CE, jeżeli są wymagane. Zamawiający dopuszcza zastosowanie rozwiązań równoważnych w przypadkach wskazanych w dokumentacji zamówienia. Oferowane rozwiązania równoważne muszą zapewniać parametry techniczne, funkcjonalne, użytkowe i eksploatacyjne nie gorsze od wymaganych przez Zamawiającego, być kompatybilne z istniejącą infrastrukturą oraz nie powodować zwiększenia kosztów eksploatacji. Wykonawca zobowiązany jest wykazać równoważność oferowanych rozwiązań poprzez przedłożenie odpowiednich dokumentów potwierdzających spełnienie wymagań. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, wymagania funkcjonalne i techniczne systemu monitoringu, wykaz lokalizacji oraz warunki realizacji zamówienia zostały określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia oraz dokumentacji stanowiącej załącznik do SWZ. Minimalny wymagany okres gwarancji wynosi 36 miesięcy. Wsparcie techniczne świadczone będzie przez okres 60 miesięcy od dnia odbioru końcowego.

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 32323500 Video-Überwachungssystem

Zusätzliche Einstufung (cpv): 51314000 Installation von Videogeräten, 71320000

Planungsleistungen im Bauwesen

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Tarnobrzeski (PL824)

Land: Polen

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 6 Monate

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

**Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: FEPK.02.07-IZ.00-0003/24

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

**5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Zamawiający nie określa wymagań w zakresie spełniania tego warunku.

**5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Zasady oceny za kryterium „Cena”: a) Punkty za w/w kryterium zostaną obliczone w następujący sposób:  $C = C(of\_min) / C(of\_bad) \times 60$  pkt gdzie: C – ilość punktów, jakie otrzyma badana oferta za kryterium „Cena”, C(of\_min) – najniższa cena spośród ofert nie podlegających odrzuceniu, C(of\_bad) – cena oferty badanej. b) W kryterium „Cena” oferta z najniższą ceną otrzyma 60 pkt natomiast pozostałe oferty po przeliczeniu zgodnie z powyższym wzorem odpowiednio mniej.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Okres gwarancji na wykonany przedmiot zamówienia

Beschreibung: Zasady oceny za kryterium „Okres gwarancji na wykonany przedmiot zamówienia”: a) punkty za kryterium „Okres gwarancji na wykonany przedmiot zamówienia – (G)” zostaną obliczone w następujący sposób: - okres gwarancji: 36 miesięcy, liczba punktów: 0 pkt, - okres gwarancji: 42 miesięcy, liczba punktów: 5 pkt, - okres gwarancji: 48 miesięcy, liczba punktów: 10 pkt, - okres gwarancji: 54 miesiące, liczba punktów: 15 pkt, - okres gwarancji: 60 miesiące, liczba punktów: 20 pkt, - okres gwarancji: 66 miesiące, liczba punktów: 30 pkt, - okres gwarancji: 72 miesięcy, liczba punktów: 40 pkt, b) Zamawiający określa minimalną oraz maksymalną długość okresu gwarancji na wykonany przedmiot zamówienia w przedziale od 36 miesięcy do 72 miesięcy. c) Wykonawca w formularzu ofertowym podaje długość gwarancji w miesiącach. Dopuszcza się podanie wyłącznie gwarancji w okresach 36, 42, 48, 54, 60, 66, 72 miesięcy. Podanie innej wielkości spowoduje przyznanie punktów wg niższego przedziału, np.: podanie gwarancji o długości 56 miesięcy = 15 pkt. d) w przypadku zaoferowania przez Wykonawcę długości gwarancji krótszej niż 36 miesięcy Zamawiający ofertę odrzuci. e) w przypadku gdy Wykonawca w ogóle nie wskaże w ofercie oferowanego okresu gwarancji Zamawiający uzna, iż Wykonawca nie oferuje gwarancji i ofertę odrzuci.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-976d3a45-84a8-48b4-b2fb-ee7c4b817e3c>

## 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

### Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-976d3a45-84a8-48b4-b2fb-ee7c4b817e3c>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 1. Przystępując do niniejszego postępowania każdy Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w zakresie części 2 zamówienia w wysokości: 5 400,00 zł (słownie: pięć tysięcy czterysta złotych 00/100). 2. Wadium należy wnieść w jednej lub kilku następujących formach przewidzianych w art. 97 ust. 7 ustawy Pzp, tj.: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98), zwanej dalej: „ustawa o utworzeniu PARP”. 3. Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium przed upływem terminu składania ofert, o którym mowa w pkt. 19.11 SWZ, przy czym wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego Zamawiający będzie uważał za skuteczne, w przypadku uznania rachunku Zamawiającego (wpływ na konto Zamawiającego). Wadium wnoszone w pieniądzu powinno fizycznie znajdować się na koncie Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert pod rygorem odrzucenia oferty (art. 226 ust. 1 pkt 14 ustawy Pzp). Do oferty należy dołączyć dokument potwierdzający przelew (wniesienie) środków na rachunek Zamawiającego. 4. Wadium wnoszone w pieniądzu należy przelać na rachunek bankowy wskazany przez Zamawiającego: Nadsański Bank Spółdzielczy nr konta 27 9430 0006 1000 1182 2000 0003 z adnotacją: „Wadium – Poprawa systemu selektywnego zbierania odpadów komunalnych na terenie Gminy Nowa Sarzyna – w zakresie części nr ...”. 5. W przypadku wniesienia wadium w formie innej niż pieniężna, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oryginału dokumentu wadialnego (gwarancji lub poręczenia) w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym wystawcy gwarancji /poręczenia. 6. Dokumenty wniesione w jednej z form wymienionych w pkt. 2 ppkt. 2-4 muszą zawierać w swojej treści nieodwołalne, bezwarunkowe i płatne na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego zobowiązanie wystawcy dokumentu do zapłaty na rzecz Zamawiającego kwoty wadium, muszą być sporządzone zgodnie z obowiązującymi przepisami i powinny zawierać następujące elementy: 1) nazwę dającego zlecenie (Wykonawcy), beneficjenta gwarancji/poręczenia (Zamawiającego), gwaranta lub poręczyciela (banku lub instytucji ubezpieczeniowej udzielającej gwarancji) oraz wskazanie ich siedzib, 2) określenie wiarygodności, która ma być zabezpieczona gwarancją/poręczeniem, 3) kwotę gwarancji, 4) termin ważności gwarancji/poręczenia w formule: „od dnia .....– do dnia .....”, 5) zobowiązanie gwaranta/poręczyciela do zapłacenia kwoty gwarancji na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp. 7. Wadium wnoszone w formie określonej w pkt. 5 nie może zawierać informacji, iż „gwarancja wygasa w momencie zwrotu oryginału dokumentu”. 8. Wadium musi zabezpieczać ofertę przez cały okres związania ofertą, począwszy od dnia, w którym upływa termin składania ofert. 9. Zamawiający odrzuca ofertę jeżeli Wykonawca nie wniósł wadium lub wniósł w sposób nieprawidłowy, nie utrzymywał wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złożył wniosek o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt. 3 ustawy Pzp. 10. Ze względu na ograniczoną liczbę znaków, które można wprowadzić do treści ogłoszenia, pozostałe informacje zostały zawarte w rozdziale 16 SWZ.

Frist für den Eingang der Angebote: 17/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

## 8. Organisationen

---

**8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: GMINA NOWA SARZYNA

Registrierungsnummer: NIP: 8161603481

Registrierungsnummer: REGON: 690581749

Postanschrift: ul. ul. Mikołaja Kopernika 1

Stadt: Nowa Sarzyna

Postleitzahl: 37-310

Land, Gliederung (NUTS): Tarnobrzeki (PL824)

Land: Polen

E-Mail: [zamowienia@nowasarzyna.eu](mailto:zamowienia@nowasarzyna.eu)

Telefon: +48 17 24 13 177

Internetadresse: [www.bip.nowasarzyna.eu](http://www.bip.nowasarzyna.eu)

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

**8.1. ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17A

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 22 45 87 801

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowaizbaodwolawcza>

**Rollen dieser Organisation:**

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 500da8ca-a2cd-4e77-9419-85e205f03d44 - 02

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 10/07/2026 12:04:14 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 480192-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 132/2026

Datum der Veröffentlichung: 13/07/2026